

PINT PHARMA INTERNATIONAL SA

inscrite le 29 août 2014

Société anonyme

Réf.	Raison de commerce		
1	PINT PHARMA INTERNATIONAL SA (PINT PHARMA INTERNATIONAL AG) (PINT PHARMA INTERNATIONAL Ltd)		
Siège			
1	Bourg-en-Lavaux		
Domicile			
1	Route de Chenaux 9, c/o Massimo Radaelli, 1091 Grandvaux		
Dates des statuts			
1	26.08.2014	2	29.11.2017
But, observations			
1	<u>But:</u> la société a pour but le développement, la fabrication, le commerce et la distribution de produits pharmaceutiques, cosmétiques et touchant à la santé et au bien-être (pour but complet cf. statuts).		
1	Selon déclaration du 26 août 2014, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.		
Fusions (LFus)			
3	<u>Fusion:</u> reprise des actifs et passifs de NOVELLUS BIOPHARMA AG, à Baar (CHE-353.608.526), selon contrat de fusion du 29 juin 2018 et bilan au 31 décembre 2017, présentant des actifs de CHF 25'915.14, des passifs envers les tiers de CHF 20'547.27, soit un actif net de CHF 5'367.87. La société reprenante détenant l'ensemble des actions de la société transférante, la fusion ne donne pas lieu à une augmentation du capital, ni à une attribution d'actions. Conformément à l'attestation d'un expert-réviseur agréé, des créances d'un montant au moins équivalent au découvert de la société transférante, et au découvert et au surendettement de la société reprenante, ont été postposées.		
Organe de publication			
1	Communications aux actionnaires: par lettre recommandée.		
1	Feuille officielle suisse du commerce		

Réf.	Capital-actions		
	Nominal	Libéré	Actions
1	CHF 200'000	CHF 200'000	200'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité selon statuts.
2	CHF 200'000	CHF 200'000	200'000 actions nominatives de CHF 1.

Réf.			Administrateurs, organe de révision et personnes ayant qualité pour signer		
Inscr.	Mod.	Rad.	Nom et prénom, origine, domicile	Fonctions	Mode de signature
1			Radaelli Massimo, d'Italie, à Bourg-en-Lavaux	adm. président	signature individuelle
1			Muñoz Guzman David, d'Espagne, à Londres (Royaume-Uni)	adm.	signature individuelle

Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC		Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC	
	Numéro	Date	Date	Page/Id		Numéro	Date	Date	Page/Id

Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC	
	Numéro	Date	Date	Page/Id
1	12667	29.08.2014	03.09.2014	1694923
3	13286	20.07.2018	25.07.2018	4381455

Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC	
	Numéro	Date	Date	Page/Id
2	20569	06.12.2017	11.12.2017	3923373

Moudon, le 20 mars 2019



Fin de l'extrait

Seul un extrait certifié conforme, signé et muni du sceau du registre, a une valeur légale.

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: SUISSE
Le présent acte public

2. a été signé par Yves Tenthorey

3. agissant en qualité de Collaborateur admin.

4. est revêtu du sceau/timbre de Registre du Commerce - Vaud

Attesté

5. à Lausanne 6. le 28 mars 2019

7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud

8. sous No 6352

9. Sceau/timbre: 10. Signature
pr le Chancelier d'Etat
Yanick BRUHIN



cantón de
vaud

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN DE VAUD

Extracto con eventuales cancelaciones

EXTRACTO DEL REGISTRO

Nº exp.: 2014/12667
Nº ref. CH-550-1156327-3
IDE: CHE-112.692.741

PINT PHARMA INTERNATIONAL SA

inscrita el 29 de agosto de 2014
Sociedad anónima

Ref	Razón social
1	PINT PHARMA INTERNATIONAL SA (PINT PHARMA INTERNATIONAL AG) (PINT PHARMA INTERNATIONAL Ltd)
	Sede
1	Bourg-en-Lavaux
	Domicilio
1	Route de Chenaux 9, c/o Massimo Radaelli, 1091 Grandvaux
	Fechas de los estatutos
1	26.08.2014 2 29.11.2017
	Objeto social, observaciones
1	<u>Objeto social:</u> la sociedad tiene como objetivo el desarrollo, la fabricación, la comercialización y la distribución de productos farmacéuticos, cosméticos y relacionados con la salud y el bienestar (para ver la declaración de objetivos completa, consúltense los estatutos).
1	Según la declaración del 26 de agosto de 2014, la sociedad no está sujeta a una revisión ordinaria y renuncia a una revisión limitada.
	Fusiones (LFus)
3	<u>Fusión:</u> adquisición de los activos y pasivos de NOVELLUS BIOPHARMA AG, en Baar (CHE-353.608.526), según el contrato de fusión con fecha de 29 de junio de 2018 y balance a 31 de diciembre de 2017 con activos por un valor de 25.915,14 CHF y pasivos frente a terceros por un valor de 20.547,27 CHF, es decir, un activo neto de 5.367,87 CHF. Dado que la sociedad adquirente ostenta el conjunto de las acciones de la sociedad transmitente, la fusión no da lugar a un aumento del capital ni a una adjudicación de acciones. De conformidad con el certificado de un auditor autorizado, se han pospuesto créditos por un montante al menos equivalente al descubierto de la sociedad transmitente y al descubierto y al sobreendeudamiento de la sociedad adquirente.
	Órgano de publicación
1	Comunicaciones a los accionistas: mediante carta certificada
1	Boletín oficial suizo de comercio (Feuille officielle suisse du commerce)

Ref	Capital-acciones		
	Nominal	Liberado	Acciones
1	CHF 200.000	CHF 200.000	200.000 acciones nominativas de CHF 1 cada una, con restricciones en cuanto a la transmisibilidad según los estatutos.
2	CHF 200.000	CHF 200.000	200.000 acciones nominativas de CHF 1 cada una.

Referencia			Administración, órgano de revisión y personas con autorización de firma		
Inscr.	Mod.	Canc.	Nombre y apellido(s), origen, domicilio	Funciones	Modalidad de firma
1			Radaelli Massimo, de Italia, en Bourg-en-Lavaux	admin. presidente	firma individual
1			Muñoz Guzman David, de España, en Londres (Reino Unido)	administrador	firma individual

True copy of the original
Copie conforme à l'original
Fiel copia del original

9h05

Nº 003328

ADR * Traductions officielles

Directrice Ana Rieman, dipl. ETI - Genève
Avenue du Théâtre 7, 1005 Lausanne tél. 021-312.76.84 e-mail: adr.traductions@bluewin.ch

NOTARIA
DÉCIMA
PRIMERA
QUITO - ECUADOR

Ref.	DIARIO		PUBLICACIÓN FOSC		Ref.	DIARIO		PUBLICACIÓN FOSC	
	Número	Fecha	Fecha	Página/Id		Número	Fecha	Fecha	Página/Id
1	12667	29.08.2014	03.09.2014	1694923	2	20569	06.12.2017	11.12.2017	3923373
3	13286	20.07.2018	25.07.2018	4381455					

Moudon, 20 de marzo de 2019

Sello oficial:
Registro Mercantil de Vaud

Copia certificada conforme

20 de MARZO de 2019

El encargado
Firma

Final del extracto

Únicamente los extractos certificados conformes, firmados y provistos del sello del registro poseen valor legal.



True copy of the original
Copie conforme à l'original
Fiel copia del original

N° Q033328

PINT PHARMA INTERNATIONAL SA

Doña Ana Rieman, Licenciada en Traducción, en Lausana, Suiza, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al español del documento oficial redactado en lengua francesa.

ADR TRANSLATIONS
Traductions officielles certifiées
Certified official translations
Avenue du Théâtre 7
CH-1005 Lausanne

Legalización No 2'796.

Sobre la base de una comparación de firmas, yo abajo firmante, ALEXIS de SELLERS, notario en Lausana (Vaud-Suiza) por el cantón de Vaud, atestigua la autenticidad de la firma que aparece en el presente documento, por Ana RICMAN, con domicilio en Pully (Suiza).
Lausana, el veintiocho de Marzo de dos mil diecinueve.



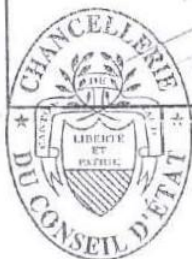
Handwritten signature of Alexis de Sellers



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: SUISSE
Le présent acte public
2. a été signé par *Alexis de Sellers*
3. agissant en qualité de *Notaire*
4. est revêtu du sceau/timbre de *A. de Sellers*
Notaire

Attesté
5. à Lausanne 6. le *28 mars 2019*
7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud
8. sous No *1353*
9. Sceau/timbre: 10. Signature
pr le Chancelier d'Etat:
Yanick Bruhin
Yanick BRUHIN



True copy of the original
Copie conforme à l'original
Fiel copia del original

N° 0033328

Principio de la Traducción N°Q033328

*** ** * Página 1 de 3 *** ** *

[PÁGINA REDACTADA EN ESPAÑOL]

*** ** * Página 2 de 3 *** ** *

[PÁGINA REDACTADA EN ESPAÑOL]

*** ** * Página 3 de 3 *** ** *

[CONTENIDO REDACTADO EN ESPAÑOL]

[SELLO: A. de SELLIERS - NOTARIO]

[FIRMA ILEGIBLE]

[SELLO: A. de SELLIERS - NOTARIO]

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: SUIZA
- El presente documento público
2. ha sido suscrito por: **Alexis de Selliers**
3. actuando en calidad de: **notario**
4. llevando el sello/timbre de: **A. de SELLIERS NOTARIO**

Certificado

- | | |
|--|-----------------------------|
| 5. en Lausana | 6. El 28 de marzo de 2019 |
| 7. por la Cancillería de Estado del Cantón de Vaud | |
| 8. bajo el No. 4353 | |
| 9. Sello/timbre: | 10. Firma |
| [SELLO: CANCELLERÍA DEL CONSEJO DE ESTADO] | para el Canciller de Estado |
| | [FIRMA ILEGIBLE] |
| | Yanick BRUHIN |

-----Fin de la Traducción N°Q033328

Patrick Michel Berryer, ciudadano estadounidense, portador del pasaporte No. 642507524, Traductor de 9h05 International, Empresa de traducción domiciliada en la ciudad de San Francisco de Quito, con RUC 1753101110001 cuya matriz se encuentra en Burdeos - Francia, con SIRET 82508159900011, APE 74.30Z, Miembro No. 264890 de la American Translators Association, certifico que la que antecede es traducción fiel y completa al español del documento que antecede, redactado en francés e inglés, de cuyo contenido y autenticidad no asumimos responsabilidad alguna.

Patrick Berryer

Y en fe de ello, firmo la presente en Quito, en el día 05 de abril de 2019



Confirme la autenticidad:
<https://www.9h05.com/security/>
©9h05 2009-2019, 9h05® IEPI
CUMPLE CON EN-15038:2006 y ASTM
F2575

Esta traducción
está impresa en
papel especial y
no tiene
alteración
alguna.



ata
American
Translators
Association
CORPORATE MEMBER

NOTARIA
DÉCIMA
PRIMERA
QUITO - ECUADOR

NOTARÍA
DÉCIMA
PRIMERA
QUITO - ECUADOR

YO, PATRICK BERRYER, CON PASAPORTE NÚMERO 642507524, CONOCEDOR DEL IDIOMA INGLÉS, FRANCÉS Y CASTELLANO CONFORME LO FACULTA EL ARTÍCULO 6 DEL DECRETO NO. 601 PUBLICADO EN EL REGISTRO OFICIAL NO. 148 DE MARZO 20 DE 1985, Y AL ARTÍCULO 24 DE LA LEY 50 PUBLICADO EN EL REGISTRO OFICIAL NO. 349 DE 1993; PROCEDO A TRADUCIR DEL IDIOMA FRANCÉS E INGLÉS AL CASTELLANO, EL DOCUMENTO QUE SIGUE:

Atentamente,



PATRICK BERRYER
PAS. 642507524

01234567
03141219



Factura: 003-002-000085323



20191701011D07861



DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20191701011D07861

Ante mí, NOTARIO(A) SUPLENTE AIDA CUMANDA LEON CHILUIZA de la NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA EN RAZÓN DE LA ACCIÓN DE PERSONAL 3995-DP17-2019-VS, comparece(n) PATRICK MICHEL BERRYER portador(a) de PASAPORTE 642507524 de nacionalidad ESTADOUNIDENSE, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), EL COMPARECIENTE SOLICITA SE AGREGUE COPIA CERTIFICADA DEL PASAPORTE. para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 5 DE ABRIL DEL 2019, (12:34).

Patrick Berryer

PATRICK MICHEL BERRYER
PASAPORTE: 642507524



Aida Leon

Dra. Ana Julia Solís
Dra. Ana Julia Solís
Dra. Ana Julia Solís

NOTARIO(A) SUPLENTE AIDA CUMANDA LEON CHILUIZA
NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA DEL CANTÓN QUITO
AP: 3995-DP17-2019-VS





P<USABERRYER<<PATRICK<MICHEL<<<<<<<<<<<<<<
6425075243USA8811134M2811154716425516<323458

Patel Dhan

NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO
De acuerdo con el numeral cinco del artículo dieciocho de la Ley Notarial, doy fe que la FOTOCOPIA que antecede es IGUAL al documento que se me exhibió en foja(s) útiles y se devolvió

Quito, a 05 ABR 2019

NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO
SUPLENTE

